



ᠰᠢᠰᠠᠨ 800 1-10

ᠰᠢᠰᠠᠨ

ᠰᠢᠰᠠ

1ᠰᠠᠨ

sì san

ᠰ ᠰ

xī sǎn

ᠰᠠ

2ᠰᠠᠨᠠᠨ

sīn beyi san no

ᠰᠠ ᠰᠠ ᠰ ᠰ

xīn bēiyī sǎn nuō

ᠰᠠᠰᠠᠰ ᠰ

3ᠰᠠᠨ

jiake san

加 三

jiākè sǎn

giākè sǎn

tǎtāgē sǎn

塔 塔 加 三

4

simbe saveme urgunjimie.

西 伯 勒 鄂 温 克 人

xīnbē sǎwōmē dǔlākè wǔrgūnjīmǐ

(新 伯 勒 鄂 温 克 人)

xīnbē sǎwōmē jiākè wǔrgūnjīmǐ

(新 伯 勒 鄂 温 克 人)

5

baili

白 立

bǎnīhā!

bǎnīhē !

bǎnīgē !

□□

6□□□□□□

si ete ekxeme no□

□ □□ □ □

xī ētē ěkshēmē nuō ?

xī ělētē ěkshēmē nuō ?

xī ěrtē ěkshēmē nuō ?

□□□ □ □

7□□□□□□

emex ekxerakv, si ne□

□ □□ □ □

ěmēshī ěkshērēhù ,xī nē

jiākè ěkshērēhù ,xī nē

hūncǐzī ěkshērēhù ,xī nē

□ □□□ □□

8

jiake ekxemie .

加 可

jiākè ěkshēmǐ

加 可

9

si guwan hala be savuge no

西 瓜 万 哈 拉 别 萨 武 噶 那

xī ǎijī guāěrjiā hālā bě sǎwōgè nuō

西 艾 吉 瓜 尔 家 哈 拉 别 萨 武 噶 那

10

savege.

萨 噶

sǎwōgè

萨 噶

1 800

2

1

si sain nio

2

sini beye dursun sain nio ?

3

umesi sain !

4

simbe sabufi umesi urgunjembi

5

baniha !

6

si ere ucuri ekxembio ?

□□□□

7□□□□□□

dabali ekxerakv, si ekxembio ?

□□ □□ □□

8□□□

jaci ekxembi .

□□

9□□□□□□□

si ajige guwan halangga be sabuhanggeo ?

□□ □□ □□

10□□□□

sabuha .

□□

	□□	□□	□□
□	saisan		
□	sinisin		
□□	beybeyi		
□	- jiake		
□□	savumbi	□□□□□□□□□□	
	sabumbi		
	savembi		
□□	urgunjinbi		

□□□□800□ 11-20

□□□□□
11□□□□□□

i ete adarame □

□ □ □

yī ētē ādērēmē

yī ělētē ādērēmē

tělē ělētē ādērēmē

□ □ □

12□□□□

ye jiake san.

□ □ □

gēlē jiākè sǎn

□ □ □

□□□

13□□□□□

si yavede yogo □

□ □ □

xī yǎwōdē yāoguò?

xī yānbā dē yāohuò?

xī āi bā dē yuēgè?

xī yǎwōdē gěnhē

□ □ □

14□□□□□

bi tacire boo de yogo.

□ □ □ □

bī tǎiqīrē bōdē yāoguò

bī hǔlārē bōdē yuēhuò

bī tǎiqīrē bōdē gěnhè

□ □ □ □

15□□□□□□□□

bi simbe alime emu erin oho.

ᠪᠢ ᠰᠢᠮᠪᠡ ᠠᠯᠢᠮᠡ ᠡᠮᠤ ᠡᠷᠢᠨ ᠣᠬᠤ.

bī xīnbě ěmgīrī āilīmē ěmŭ ěirīn āohuò

ᠪᠢ ᠬᠢᠨᠪᠡ ᠡᠮᠭᠢᠷᠢ ᠠᠢᠯᠢᠮᠡ ᠡᠮᠤ ᠡᠢᠷᠢᠨ ᠠᠣᠬᠤᠣᠲᠤ

bī xīnbě ěmgīrī ěmŭ ěirīn āilīgè

ᠪᠢ ᠬᠢᠨᠪᠡ ᠡᠮᠭᠢᠷᠢ ᠡᠮᠤ ᠡᠢᠷᠢᠨ ᠠᠢᠯᠢᠭᠡ

16ᠠᠴᠡᠮᠡ ᠮᠤᠲᠤᠷᠬᠤ

aceme muturakv, sain guaidame alige.

ᠠᠴᠡᠮᠡ ᠮᠤᠲᠤᠷᠠᠭᠬᠤ, ᠰᠠᠢᠨ ᠭᠤᠠᠢᠳᠠᠮᠡ ᠠᠯᠢᠭᠡ.

ăchēmē mŭtŭrhù xī sān guăidāmē āilīgè

ᠠᠴᠡᠮᠡ ᠮᠤᠲᠤᠷᠬᠤ ᠬᠢ ᠰᠠᠨ ᠭᠤᠠᠢᠳᠠᠮᠡ ᠠᠢᠯᠢᠭᠡ

17ᠪᠠᠢᠲᠡ

baite akv.

ᠪᠠᠢᠲᠡ ᠠᠬᠤᠪᠠᠢᠲᠡ

bāitē āhù

kēsīhù

ᠪᠠᠢᠲᠡ ᠠᠬᠤᠪᠠᠢᠲᠡ

18 ㄅㄛㄛㄛㄛㄛ

si ai baite bi

ㄅ ㄛ ㄛ ㄛ

xī āi bāitē biē

ㄅ (ㄅ ㄛ) ㄛ

19 ㄅㄛㄛㄛㄛ

ai baite akv.

ㄅ ㄛ ㄅ

āi bāitē āhù

āi bāitī āhù

āi bāitiē āhù

(ㄅ ㄛ) ㄅ

20 ㄅㄛㄛㄛㄛㄛㄛ

mez aiz guaidaga savage akv.

ㄅ ㄛ ㄛ ㄛ ㄛ ㄛ

mēzī āizī guāidāhā sǎwōgè āhù

baita akv

□ □

18□□□□□□

sinde ai baita bi ?

□ □□ □ □

19□□□□□□

yaya baita akv .

□□ □ □□

20□□□□□□□□

muse jaci goidame bahafi acahakv .

□□□□ □ □□□

	□□	□□	□□
□□			□ya
			+
	yabya	ye	de
			+
			de
□□	aliya	hmbi	
□□□□	aca	de	imbi
□□□	muten	to	imbi
□□□□	goida	ai	imbi

	ii	ii	ii
ii	baita	taite	
ii	mus	sees	
ii	-	aiz	

--	--	--	--	--	--	--

	□	□	□	
□		yogo	□□	
		yombi	(□) yoho(□)	
□	□	tacitabire	□□	
□	□	alinalige(n)galyabiá(□)	□□	
□□□		aceudenha amon(e)(□)	□□□□	
□□□		mutunbirakv(□)emubé(ā)kv(□)	□□□	
□□□□		guandafnegigardán(e)(□)	□□□□	
□□□□		guandaf(g)ogadabiá(□)	□□□□	

 <https://mp.weixin.qq.com/s/yhlrhVlzvEDgN7eu5z4Vaw> 

800 1-10

□□□□800□11-20

□□□□800□21-30

□□□□800□31-40

□□□□800□41-50

□□□□800□51-60

□□□□800□61-70

□□□□800□71-80

□□□□800□81-90

□□□□800□91-100

□□□□800□101-110

□□□□800□111-120

□□□□800□121-130

□□□□800□131-140

□□□□800□141-150

□□□□800□151-160

□□□□800□161-170

□□□□800□171-180

□□□□800□181-190

□□□□800□191-200

□□□□800□□201-210

□□□□800□□211-220

□□□□800□□221-230

□□□□800□□231-240

□□□□800□□241-250

□□□□800□□251-260

□□□□800□□261-270

□□□□800□□271-280

□□□□800□□281-290

□□□□800□□291-300

□□□□800□□301-310

□□□□800□□311-320

□□□□800□□321-330

□□□□800□□331-340

□□□□800□□341-350

□□□□800□□351-360

□□□□800□□361-370

□□□□800□□371-380

□□□□800□□381-390

□□□□800□□391-400

□□□□□□□□
<http://www.manchu.work/books/65>

□<http://www.manchu.work/books/64>

□□□□<http://www.manchu.work/books/57>